KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 24. september 1993

om ændring af beslutning 91/651/EØF om fastlæggelse af fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i Spanien (undtagen regionerne Andalucía, Asturias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, Canarias, Murcia, Ceuta og Melilla) til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter

(Kun den spanske udgave er autentisk)

(93/533/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 866/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 [2], særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 867/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af skovbrugsprodukter [3], og

ud fra følgende betragtninger:

Ved beslutning 91/651/EØF [4] godkendte Kommissionen for perioden 1. januar 1991 til 31. december 1993 fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i Spanien (undtagen regionerne Andalucía, Asturias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, Canarias, Murcia, Ceuta og Melilla) til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter;

de tilbageførte og supplerende budgetmidler, der er afsat til fællesskabsstøtterammen, kræver en revision af det fastsatte rammebeløb for den støtte, der ydes via EF's budget;

det tilsynsudvalg, der er nedsat i Spanien med henblik på gennemførelsen af forordning (EØF) nr. 866/90 og (EØF) nr. 867/90, foreslog den 18. juni 1993 en ændring af finansieringsplanen for fællesskabsstøtterammen;

den af tilsynsudvalget foreslåede ændring indebærer en ny finansiel planlægning af støtten fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Udviklingssektionen, både for så vidt angår det samlede beløb og for så vidt angår beløbene til de enkelte sektorer, som er fastsat i beslutning 91/651/EØF, artikel 2, litra b);

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Landbrugsstrukturerne og Udvikling af Landdistrikterne —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Artikel 2, litra b), i Kommissionens beslutning 91/651/EØF af 10. december 1991 ændres således:

»b) en vejledende finansieringsplan udtrykt i 1991-priser, som indeksreguleres indtil 1993, med angivelse af de samlede omkostninger i forbindelse med de hovedfelter, der er vedtaget for Fællesskabets og medlemsstatens fælles indsats, i alt 243 932 115 ECU for hele perioden, samt de fastsatte rammebeløb for den støtte, der ydes via EF's budget, fordelt som følger:

	(ECU)
1. Skovbrugsprodukter	880 509
2. Kød	20 711 850
3. Mælk og mejeriprodukter	2 829 256
4. Æg og fjerkræ	2 002 660
5. Diverse husdyrprodukter	963 522
6. Korn	3 436 970
7. Olieplanter	1 046 178
8. Vin og alkohol	6 062 110
9. Frugt og grønsager	10 525 572
10. Blomster og planter	—
11. Markfrø	—
12. Kartofler	399 062
I alt	48 857 689

Det deraf følgende nationale finansieringsbehov, der er på ca. 12 235 474 ECU for den offentlige sektor og 182 838 952 ECU for den private sektor, kan delvis dækkes gennem fællesskabslån fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige låneinstrumenter.«

[1] EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 1.
[2] EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.
[3] EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 7.
[4] EFT nr. L 350 af 19. 12. 1991, s. 53.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Spanien og ministeriet for landbrug, fiskeri og levnedsmiddelindustrien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. september 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen